

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Jõhvi Mihkli Kogudus

registrikood: 80211426

tänava/talu nimi, Rakvere 6

maja ja korteri number:

linn: Jõhvi vallasisene linn

vald: Jõhvi vald

maakond: Ida-Viru maakond

postisihtnumber: 41532

telefon: +372 3370013

e-posti aadress: johvi@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee/johvi/

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	9
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	9
Bilanss	10
Tulemiaruanne	11
Rahavoogude aruanne	12
Netovara muutuste aruanne	13
Raamatupidamise aastaaruande lisad	14
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	14
Lisa 2 Raha	15
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	16
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud	17
Lisa 6 Materiaalne põhivara	18
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 8 Tööjõukulud	19
Lisa 9 Seotud osapooled	19

Tegevusaruanne

I. Koguduse liikmed, juhtorganid ja nende tegevuse analüüs

Koguduse liikmeskond vananeb aastate jooksul, kuna noori tuleb juurde vähe. Üks põhjustest on kahtlemata see, et kiriku kuulutus ja noorte inimeste huvid ei kattu. See aga ei tähenda, et kirik peab oma kuulutust muutma n.ö. „suupärasemaks“, vaid tuleb rohkemal määral kuulutada nii, et see oleks noorema põlvkonna inimeste poolt mõistetav, neile huvitav ja neile vajalik. Tegelikult on neid inimesi päris palju, kes otsivad kiriku kuulutust, kes vajavad Jumala lohutavat ja julgustavat sõna, aga mulle tundub, et me ei oska neile kuulutada. Koguduse liikmete keskmine vanus on üle 65 aasta. Põhiosa koguduse liikmetest elab ajaloolises kihelkonnas, s.t. kiriku lähipiirkonnas (Jõhvi linn, Jõhvi vald, Kohtla-Järve linn, põhiosa Kohtla-Nõmme vallast ja Kohtla vallast, osaliselt Toila vald, Illuka vald ja Mäetaguse vald), inimesed on väga erineva sotsiaalse staatusega, põhiliselt pensionärid. Nagi ikka, „kirikukülalt“ on vähe kirikuskäijaid. Koguduse piirkonnas elab väga paljude rahvuste esindajaid, kuid põhiosas venelased, kes suures osas kuuluvad ortodoksesse kirikusse, antud juhul Moskva patriarhaadi alla. Luterlased on peale eestlaste ingeri-soomlased ja sakslased, kuid mõlemad on vähe järele jäänud seoses väljarändamisega vastavalt Soome ja Saksamaale. Saksakeelsed jumalateenistused on lõppenud juba 7 aastat tagasi, soomekeelsed lõpevad hiljemalt seoses minu pensionilejäämisega, venekeelseid püüan küll pidada, aga nendel on väga vähe osalejaid. Eestlasi on umbes pool koguduse piirkonnas elavatest inimestest. Suhtumine kristlikku usku on enamiku inimeste puhul positiivne.

Koguduse nõukogu kuni aruandeaasta lõpuni oli 25- liikmeline, sellesse kuulusid lisaks õpetajale: Milvi-Maria Arus, Ermine Ein, Pärja Endjärv, Helmi Hämäläinen, Einar Iila, Arved Jõgisoo, Koit Karindi, Laidi Kivist, Teet Korsten, Anneli Lein, Elsa Liba, Hele-Mall Lüüde, Lembit Prits, Aivo Raud, Raissa Riimanson, Arvid Siilak, Ivo Tamm, Kristel Tamm, Viktor Vent, Aavo Keerne, Viire Pent, Kalev Prits, Indrek Rebase, Gert Zavatski. Terviselikel põhjustel ei võtnud nõukogu tööst osa 3 liiget, 3 liiget on kolinud Tallinnasse.

Juhatus oli lisaks õpetajale 5- liikmeline ja sellesse kuuluvad Aivo Raud (esimees), Arvid Siilak (aseesimees), Anneli Lein (sekretär), Kristel Tamm ja Lembit Prits. *Revisjonikomisjoni* kuulusid Milvi-Maria Arus (esimees), Koit Karindi (sekretär), Hele-Mall Lüüde, Einar Iila ja Arved Jõgisoo. *Sinodisaadikud* olid Laidi Kivist ja Teet Korsten. Kuna valimised nõukogusse äsja lõppesid, aga juhatust ega revisjonikomisjoni ei ole veel valitud, siis on raske öelda uue koosseisu kohta, kindlasti see nooreneb, kuid muudatusi ei tule ilmselt palju. Koguduse juhtorganid ei ole väga aktiivsed, kuid täidavad oma ülesandeid hoolikalt.

Nõukogu uues koosseis on (lisaks õpetajale): Milvi-Maria Arus, Ilmar Aun, Urmas Edovald, Jaak Eelmeets, Ermine Ein, Pärja Endjärv, Koidu Juuram, Arved Jõgisoo, Koit Karindi, Urve Kilik, Laidi Kivist, Anneli Lein, Arne Lüüde, Hele-Mall Lüüde, Lembit Prits, Aivo Raud, Arvid Siilak, Jane Trel, Viktor Vent, Kersti Võlu.

Nõukogu asemikud on: Malle-Maie Salumets, Elsa Ošur, Kalev Prits ja Valentina Lek.

II. Koguduse töötajad ja nende tegevus

- Koguduse vaimulik* on Peeter Kaldur (58 aastat vana, koguduses töötanud 32 aastat). Töökoormus koguduses on umbes 40 h nädalas, üldine töökoormus on 60 h nädalas. On Viru praostkonna praost ja sellena piiskopliku nõukogu liige. Teisteks kiriklikeks ametiteks on Pühajõe koguduse hooldusõpetaja, EELK Kirikukogu liige, EELK Välisuhete Komisjoni liige, üks EELK esindajatest Eesti Kirikute Nõukogus, EKN Teoloogiakomisjoni liige, Euroopa Kirikute Konverentsi Keskkomitee liige, mittekiriklikest ametitest olen Jõhvi Hooldekeskuse nõukogu liige. Teenin ka Moskva eesti kogudust, kus käin ühe korra aastas. Ametireisidel olen käinud rahvusvaheliste organisatsioonide töökoosolekutel, sõpruskoguduste kutsel ja Moskva kogudust teenides. Perekonnas on abikaasa ja 4 täiskasvanud last, lapselapsi ei ole. Elan koguduse majas, elamistingimused on normaalsed. Perekonnanaseisumetniku õigused on algusest peale. Aruandeaasta alguses omistati Jõhvi valla aukodaniku tiitel.
- Jutlustajaks* on koguduses Laidi Kivist (72 a) ja Indrek Vilumets (52 a). Laidi Kivist peab piiblitunde ja Indrek Vilumets on tegev matjana.
- Organist* on Svetlana Kekiševa (38 a), kes asub pärast lapsehoolduspuhkust tööle 1. veebruarist, koguduses töötanud 19 a. Ei ole abielus, perekonnas 3 alaealist last. Organist oli alates 23. maist 2011. a sünnituspuhkusel (sünnitas tütre) ning on alates 8. novembrist 2011. a. lapsehoolduspuhkusel. *Asendusorganistiks* on Inna Badina (47 a), kes on lõpetanud magistratuuri Viljandi Kultuuriakadeemias. Koguduses tuli aruandeaastal mängida organistil ja tema asendajal S.Kekiševal 145 korda jumalateenistusel (nii kirikus kui filiaalides) ja 25 korda talitustel.
- Koguduse sekretär* on Anneli Lein (40 a). Koguduses töötanud 22 a., väljapool kogudust Eesti Juhi Abi Ühingu liige ning Eesti Personalitöö Arendamise Ühingu (PARE) liige. Praegu õpib Lääne-Viru Rakenduskõrgkoolis juhiabi III kursusel. Töökoormus koguduses on vähemalt 40 tundi nädalas. Abielus, lapsi ei ole. Sekretäri asendab õppesessioonide ajal muuseumi töötaja Astrid Niinepuu (60 a), suvepuhkusel asendas Krõõt Kristiina Kaldur (19 a).
- Koguduse perenaine (koristaja)* on Koidu Juuram (60), koguduses tööl alates 25. oktoobrist 2010. aastast.
- Kirikumees* on Grigori Tkatchenko (59 a), kelle tööülesanneteks on remonttööde tegemine, saksa sõdurite surnuaia ja kirikuümbruse korrashoid.
- Pühapäevakooli õpetajaks* on Reet Kaldur (54 a).
- Vabatahtlikest töötajatest* tuleb nimetada järgmisi nimesid: Viktor Vent (loeb lektisioone pühapäeviti vaheldumisi jutlustaja Laidi Kivistiga), Airi Karja (vastutab pühapäevase kirikukohvi eest). Jõhvi kogudus osaleb “Teeliste kiriku” programmis ja suveperioodil iga päev kiriku avatud hoidmine oleks ilma vabatahtlike abistajata mõeldamatu. Kiriku keldris on avatud kabel-muuseum, mida kasutatakse päris innukalt (aasta jooksul käis 1025 in; nendest 611 ekskursante, ülejäänud üksikkülastajad; välismaalasi 12,2 %) ja mille eest vastutab Jõhvi Muuseumi Seltsi palgal olev Astrid Niinepuu. Kabel-muuseumi tutvustamisega kaasneb reeglina kiriku saali ja ajaloo tutvustamine.
- Hoolikalt teevad vabatahtlikku tööd kirikuvanemad* Ermine Ein, Pärja Endjärv ja Lembit Sõrra, kes aga lõpetavad seoses kõrgesse vanusesse jõudmisega. Teenitud pensionil on Helmi Hämäläinen, Ilda Lõhmus ja Helmi Jalonen. Erinevatel põhjustel (s.h perekondlikel) on kõrvale jäänud Malle-Maie Salumets (aruandeaastal), Viire Pent ja Liidja Spungin. Viktor Vent jätkab lektisioonide lugemist, abistab korjanduse korraldamisel jm küsimustes. Laidi Kivist õnnistati 2011. a jutlustajaks ja peab igal pühapäeval piiblitundi.
1. jaanuarist 2013. a võtsime tööle *palgalise kirikuteenija* Kaie Tirgo, 58 a (4- kuulise katseajaga).

III. Jumalateenistusliku elu analüüs

1. *Jumalateenistust peetakse* vastavalt vanale Agendale aastakümnete jooksul välja kujunenud väikeste muudatustega. Kuigi perikoobid ei ole meie kirikus kohustuslikud, peetakse neist kinni. Erilisi kohalikke tavasid ei oska nimetada, ilmselt on kohalikuks tavaks kohalik õpetaja, kes on ametis olnud selles koguduses üle 30 aasta. Ilmikumid loevad leksioone ja koguvad kotikorjandust, muid ülesandeid jumalateenistuses neil ei ole. Jumalateenistus kestab tavaliselt 70-90 min, sellest jutlus 10-15 min. Kõikidel jumalateenistustel peetakse 5 min. pikkust pihikõnet, kogudus pihiks altari juurde ei tule.
2. Jumalateenistusest *võtab osa* keskmiselt 30-40 inimest (koos filiaalidega keskmiselt 24 in). Kaasategutsemine toimub laulus. Kasutatakse ja lauldakse praktiliselt kõiki lauluraamatu laule. Armulaud on igal pühapäeval ja kirikupüha jumalateenistusel, armulauast osaleb 60% kirikulistest, filiaalides praktiliselt 100%. Igal pühapäeval ja kirikupühäl toimub kirikus kotikorjandus. Üldine kord jumalateenistusel on hea, kirikuvanemad annavad harvem kirikusse sattuvatele inimestele kätte lauluraamatud. Kasutatakse ka lauluraamatus äratrükitud jumalateenistuse korda ja kuna Jõhvi koguduses jumalateenistuse kord praktiliselt kattub lauluraamatus ära toodud korraga, siis on sellest suur abi.
3. *Väljakuulutatud* jumalateenistusi ära jäänud ei ole.
4. *Jumalateenistusi peetakse* regulaarselt Kohtla-Järvel (pensionäride keskus, igal kolmapäeval, v.a. iga kuu viimane kolmapäev) – kokku 21 korda, keskmiselt ca 9 osavõtjat, Jõhvi Hooldekodus (üks kord kuus kolmapäeviti, kokku 7 korda) – keskmiselt ca 10 osavõtjat, Mäetaguse Hooldekodus (üks kord kuus, kokku 12 korda), keskmiselt ca 30 osavõtjat, Kohtla-Nõmme Kultuurimajas kokku 3 korda, keskmiselt 5 osavõtjat.

Kelder-kabelis toimusid jumalateenistused: küünlapäeval (osav 7); Tuhkapäeval ja Palvapäeval (osav 4); Suurel Neljapäeval (osav 9); II Ülestõusmispühäl (osav 4); II Nelipühäl (osav 6); Apostlite Peetruse ja Pauluse päeval (osav 4); Usupuhastuspühäl (osav 9); Hingedepäeval (osav 5); II Jõulupühäl (osav 5).

Samuti on peetud *survuaipühad* Jaanipäeval, 24. juunil Jõhvis (väga vihmane päev, osavõtjaid 150); Raudil 15. juulil osavõtjaid ei olnud väga tugeva vihma tõttu, 8. juulil Mäetagusel (osavõtjaid 120).

3. jaanuaril kell 10.30 peeti *relvarahu mälestushetke* Vabadussõjas langenute mälestussamba juures (osav 40).

Iseseisvuspäeval, 24. veebruaril kell 7.30 päikesetõusu tervitamine Valaste joa juures (osav 200),

palvus kirikus (osav 40), mälestustseremoonia Vabadussõjas langenute mälestussamba juures (osav 150).

Võidupühäl, 23.06 palvus kirikus (osav 40) ja palvus Vabadussõjas langenute mälestussamba juures (osav 330).

I Advendiküünla süütamised 2.12 olid Jõhvi Keskväljakul (osav 200), Kohtla-Järvel Virula väljakul (osav 300), Idlas Kaubanduskeskuse kuuse juures (osav 80) ja Kohtla-Nõmmel (osav 40).

5. *Muusika jumalateenistustel*. Jumalateenistusi on kaunistanud lauluga koguduse ansambel „Laulusõnum”. Orelimärgu tase on väga hea, sest nii organist kui tema asendajad on orelimängu edukalt õppinud.

6. Õpetajat asendasid:

22. aprill ja 16. september õp Illar Hallaste;

12. august jutlustaja Indrek Vilumets;

26. august ja 23. september õp Avo Kiir.

7. Muud jumalateenistused:

8. jaanuaril (osav 100) ja 14. aprillil (osav 20) kreekakatoliiklaste ukrainakeelsed jumalateenistused. Sillamäe Ukraina Seltsi laululapsed esinesid kirikus 8. jaanuaril (osav 130).

Seoses praostkonna külalistega Saksamaalt 6.09 õhtupalvus kirikus (osav 29) ja 7.09 palvus kelder-kabelis (osav 24).

IV. Kiriklike talituste analüüs

Ristimisi oli kokku 31 (eelmine aasta 26), konfirmatsioone oli 11 (eelmine aasta 15), laulatusi oli 4 (eelmine aasta 3), abielu registreerimisi 2 (eelmine aasta 2), matused oli 30 (eelmine aasta 19). Matus, s.h. mullapanek, toimub reeglina kirikus, üha enam kasutatakse muldasängitamise asemel krematooriumi, s.h. kiriklikel matustel. Aasta lõpus (24. novembril) avati 3000-kohaline kolumbaarium Jõhvi kalmistul, õnnistas piiskop Einar Soone.

Üks ristimistalitus toimus kelder-kabelis. Üks laulatustalitus ja kaks ristimistalitust olid venekeelsed.

Matusetalitust tuleb toimetada ka soome ja vene keeles. 2 matusetalitust oli soome- ja vene keeles, 5 eesti- ja vene keeles ning 2 soome- ja eesti keeles, 1 vene keeles, 1 soome keeles ning 1 vene-soome-eesti keeles.

29. märtsil pidasin kirikus mälestuspalvuse.

Ühe laulatuse ning ühe ristimistalituse toimetas õp Avo Kiir. Ühe matusetalituse toimetas õp Enn Salvete, ühe õp Avo Kiir ja ühe jutlustaja Indrek Vilumets.

8. jaanuaril pidasin matus Viru-Nigulas, 22. juulil lisaks ja 17. novembril Vainupeal.

Pühitsemistalitusi oli Jõhvi koguduse õpetaja ametis kokku 9: kaelaristide pühitsemisi oli 5, mulla pühitsemist 3 ning Edise mõisa ja linnuse väljakaevamiste pühitsemistalitus.

Võtsin vastu 1 erapihi.

V. Muusikatöö

Nagu öeldud, tegutseb koguduse juures ansambel „Laulusõnum”, milles on 11 liiget, aktiivselt osaleb 9 liiget. Ansambli juhatas asendusorganist Inna Badina. Ansambli oli aasta jooksul 44 (132 tundi) proovi, esinemisi koguduses 9 korda (on kaunistanud jumalateenistusi + esin. koguduse jõulupuul 8.01) ja väljapool kogudust 2 korda. 5. mail laulis ansambel Illuka kirikus õp A. Kiire 60. -nda ja endise juhatase esimehe G. Ööbiku 80.-nda sünnipäeva tähistamisel. 17. juunil osaleti vabariiklikul vaimulikul laulupäeval Suure-Jaanis. Ansambli koosseisus on solistina esinenud Andrei Zavatski kitarril.

Jõhvi kirikus on kaks orelit, mõlemad orelid on häälestatud ühele tasemele, nii et on võimalik anda kontserte kahele orelile. Oreleid häälestakse kaks korda aastas ja nad on väga heas olukorras. Külalismuusikud, ansamblid, koorid jms on kirikus esinenud 20 korda. Korduvalt on kiidetud Jõhvi kiriku väga head akustikat. Kuna Jõhvi segakoor Heli lõpetab käesoleval aastal oma tegevuse, on plaan liita koguduse ansambel Laulusõnum Heli kooriga (Heli koor ongi ajaloolisest Jõhvi koguduse koorist välja kasvanud).

Kontsertjumalateenistused:

4. aprill Cantate Domino. Laulis ansambel Cantatores Narvensis, oreil Tuuliki Jürjo (osav 23);
6. aprill "Stabat Mater". Ansamblid Collegium Musicale ja Hortus Musicus (Eesti Kontsert, osav 150);
25. mai "Laste orelikontsert". 2 oreliõpilast, juhendaja I. Badina;
8. juuni Orelikontsert "Helilooja portree". Esines Denis Kaparovitch (osav 15);
14. juuni - Denis Kasparovitch oreil, Oksana Sinkova flöödil, Jelena Ossipova kitarril (osav 25);
12. juuli orelimuusika pooltund. Anna Humal ja Arno Gabriel Humal oreitel (osav 50);
15. juuli "Õõ valge on õnn". Märk Avandi ja Lenna Kuurmaa ning puhkpillikvintett "Reval Wind" (Eesti Kontsert, osav 400);
19. juuli orelimuusika pooltund. Alina Sakalousskaya mandoliinil, Kadri Ploompuu oreil (osav 35);
26. juulil orelimuusika pooltund. Erika Jefimova oreil, Kirill Ogorodnikov kitarril (osav 85);
18. august ansambel UMA ja Iris Oja. Uku Masingu luulet luges Guido Kangur (Eesti Kontsert, osav 25);
29. september orelimuusika pooltund. Inna Badina (osav 100);
29. september Hanna-Liina Võsa - vokaal, Raivo Tafenu - saksofon, Merle Kollom - orel, Jaak Lutsoja - akordion (Jõhvi Muuseumi Selts, osav 500);
1. november Rahvuskooper Estonia Poistekoor (Eesti Kontsert, osav 320);
4. november Hingedeaja muusika. Ansambel Cantatores Narvensis, oreil Tuuliki Jürjo, viiulil Tatjana Samsonova, tšello Julia Smirnova (osav 31);
2. detsember "Ave Maria" läbi aegade. Tui Hirv (sopran), Toomas Trass (orel), Aare Tammsealu (tšello), Püha Miikaeli Poistekoor, Raadio Lastestudio Lastekoor (Eesti Kontsert, osav 400);
21. detsember Eesti Rahvusmeeskoor (Eesti Kontsert, osav 300);
22. detsember Arsise jõulukontsert koos Rahvuskooper Estonia solistidega - Oliver Kuusik ja Rauno Elp (osav 250).

Jumalateenistusi kaunistasid lisaks ansamblile "Laulusõnum" veel:

- Iseseisvuspäeval, 24.02 palvusel kirikus Kiviõli Segakoor Poolkuu, dirigent Tiina Tammann (osav 40);
- II Advendil, 9.12 ansambel Elulõng (osav 43);
- III Advendil, 16.12 segakoor Heli (osav 46).

VI. Hoolekande- ja hingehoiutöö

1. Kodukülastused on reeglina olnud seotud koduse armulauaga, kokku 2 korda.
2. Regulaarselt toimuvad armulauaga jumalateenistused Jõhvi ja Mäetaguse Hooldekodudes, ebaregulaarselt on käidud veel Ahtme, Kohtla-Järve ja Kiviõli Hooldekodudes.
3. Maakonna Sotsiaalametiga on head suhted, õpetaja on Jõhvi Hooldekodu nõukogu liige.
4. Materiaalse toetuse jagamine on pigem muutunud erandiks.

VII. Laste-, noorsoo- ja kasvatustöö

1. Pühapäevakool on tegutsenud aruandeaastal koguduses väikese osavõtjate arvuga, kuid kõikidel pühapäevadel (v.a. suveperioodil). Lastetööd on teostanud Reet Kaldur.
10. märtsil toimus koguduse majas praostkonna pühapäevakooli õpetajate ja vaimulike konverents (osav 29). „Rauhan Sana" töötajad Raija Hirvensalo, tema õpilane Kaja Teder ja vabatahtlik Ann-Mari Skogberg õpetasid lastele ja täiskasvanutele 24.03 ülestõusmispuhadeks kaunistusi meisterdama (osav 18) ning 1.12 jõulukaunistusi (osav 25).
- Koostöös Muuseumi Seltsi ja Jõhvi Vallavalitsusega toimus 8.09 Ida-Virumaa laste ja noorte huvitegevuse päev (tegevus toimus keskväljakul ja kirikus). Oreil esines Inna Badina, Reet Kaldur korraldas ekskursiooni kirikutorni (osav 150).
2. Leirikooli pikkus sõltub osavõtjate arvust ja võimalustest. Aruandeaastal leerilaagris ei ole käidud. Konfirmeeritud osalevad koguduse tegevuses pärast leirikursust vähe, üksikute eranditega.
3. Noorsootööd koguduses aruandeaastal ei ole toimunud.
4. Suhted kooliga on väga vähesed, küll on läbirääkimisi peetud Jõhvi Gümnaasiumi direktoriga ja on võimalik, et alates septembrist algab koolis usuõpetuse õpetamine.
5. Piiblitunde peab pühapäeviti pärast jumalateenistust kirikuvanem Laidi Kivist ja teist piiblitundi peab kolmapäeviti koguduse õpetaja. Mõlemas piiblitunnis osaleb 5-10 inimest.
6. Koolitused: Koguduse õpetaja Peeter Kaldur osales praostide ja abipraostide koolituspäeval EELK Konsistooriumis 28. märtsil; 14.-19. oktoobri Kaitseministeeriumi, Siseministeeriumi ja Välisministeeriumi korraldatud Kõrgematel Riigikaitsekursustel.

Koguduse sekretär Anneli Lein õpib alates 2011.a. sügisest Lääne-Virumaa Rakenduskõrgkoolis ja osaleb täiendkoolitustel kui selleks võimalus avaneb: 1). SA Ida-Viru Ettevõtluskeskuse koolitus "MTÜ juhatuse liikmete arenguprogramm: 8.-9.02 "MTÜ strateegiline juhtimine"; 22.02-23.02 "Projekti juhtimine"; 7.-8.03 "MTÜ finantsjuhtimine". 2). 24.04 Tallinna Konverentside korraldatud "Sekretäride päev" 3). 19.10-21.10 Nelijärvel koguduse juhatuste esimeeste konverentsil "Vaimulik kasvamine".

7. Muudest koguduse liikmetest võib nimetada Viktor Vent'i, kes osaleb Ohvriabi koolitustel. Laidi Kivist osales Tartu Ülikooli ja UI korraldatud jutlustajate koolitusel: 3.11, 17.11, 8.01.2013 ning plaanib osa võtta 11.02.2013.

VIII. Evangelisatsiooni- ja misjonitöö * 7. veebruaril toimus Kristuspäeva ettevalmistav koosolek koos

Misjonikeskusega.

* 28. aprillil toimus seoses Kristuspäevaga koguduse saalis palveseminar (osavõtjaid 40). Ettekanne Mustamäe koguduse õpetajalt Tiina Klementilt. Moderaator Jõhvi metodisti kog õp Artur Põld. Osalesid ka Misjonikeskuse töötajad ja praostkonna vaimulikud ning ilmiikliimed. Algusega kell 17 kirikus kontsert-mõtisklus "Palve": Jaan Tammsalu ja Tõnis Mägi (osav 200). Kell 18 oikumeeniline palve- ja ülistusõhtu. Teenisid õp Peeter Kaldur ja õp Artur Põld. Jutlustas õp Leevi Reinaru. Tervitustega esinesid Lääne-Viru Maavanem Einar Vallbaum ja Jõhvi Vallavanema nimel Anne Uttendorf (osav 60).

* Alates aprillist osalevad pühapäevastel jumalateenistustel vangid Viru Vanglast.

* Koguduse väikest saali kasutab kolmapäeviti Anonüümsete Alkohoolikute Klubi.

IX. Avalikud suhted Suhted kirikliku ja kohaliku ajakirjandusega on head.

Kogudus andis esialgu eesti keeles välja Jõhvi kirikut tutvustava brošüüri (toetas Eesti Kultuurkapital).

X. Majanduselu Kogudusele kuulub lisaks kirikule vana pastoraat ja uus pastoraat juurdehitusega, 2009.a. lõpus valmis saanud ja

20 aastaks Kiriku Varahaldusele rendile antud ärihoone, Veski tn. asuva kõrghoone soklikorrus, surnuaial asuv kabelihoone ja umbes 50 ha maad Jõhvi linnas, millest põhiosa on välja renditud. Hoonete seisukord on rahuldav. Tulud ja kulud moodustavad koos saldogaga 149 950.98 Eurot, kogudusel mingeid varusid ei ole, majanduslik olukord vastab meie kiriku keskmisele. Olulisi võlgasid ei ole, vahest väikesed, kuid ka varusid ei ole. Palgad ei ole väga kõrged, kuid võimaldavad koguduse töötajatel majanduslikult toime tulla.

XI. Visitatsioonid ja revideerimised 1. Visitatsioone ei ole toimunud.

2. Riiklikke revideerimisi ei ole toimunud, nii muinsuskaitse kui päästeamet suhtlevad kogudusega regulaarselt.

XII. Koguduse suhted teiste institutsioonidega 1. Suhted kohaliku omavalitsusega on head.

2. Suhted teiste konfessioonidega on head, midagi märkimisväärselt pole aruandeaastal olnud.

3. Suhted teiste praostkonna kogudustega on head.

4. Suhted teiste kiriklike, usuliste ja muude organisatsioonidega toimuvad vastavalt vajadusele, midagi ebaseaduslikku ei ole nimetada. Hea koostöö on Ida-Viru Politseiprefektuuriga ja Viru Vanglaga, kelle kaudu teevad karistusarstid meil ÜKT tunde.

5. Kogudusel on 2 sõpruskogudust Soomes, 1 Rootsis ja 1 Saksamaal. Soome sõpruskogudustest on suhted Outokumpu kogudusega muutunud nõrgaks, Meilahti kogudusega on normaalsed. Rootsi sõpruskogudusega Uddevalla's on suhted head, üle aasta toimub kas nende külaskäik meie juurde või vastupidi. Suhted saksa sõpruskogudusega (Glashütte kogudus Norderstedtis) on hoolimata ülemõpetaja jäämisest pensionile säilinud headena, ilmselt tänu sellele, et 20 aasta jooksul on tekkinud palju personaalseid sidemeid. Suhtlemine toimub põhiliselt vastastikuste külaskäikudena.

* 4. - 6. 05 külalised Helsingist, Meilahti kogudusest (õp emer Juhani Forsberg abikaasaga ja Tuula Pitkänen). J.Forsberg teenis 5.05 soomekeelsel jumalateenistusel ja jutlustas 6.05 eestikeelsel jumalateenistusel.

* 25. - 27.05 A. Lein Outokumpu ülemõpetaja Kaapo Björklundi pensionile saatmise pidulikul jumalateenistusel. Kohtumine Kauko ja Leena Piironen'iga, Raimo ja Leena Turunen'iga, Kalevi ja Anja Nykänen'iga.

* 8. - 11.06 Malle-Maie Salumets ja Koidu Juuram Helsingis, Meilahti kogudusel külas. 9.06 Hamina linnas koos Tapio ja Tuula Pitkänen'iga osalemas Misjonipidustustel.

* 18.- 21.08 Kauko ja Leena Piironen koos Vehmersalmi pensionäride grupiga Toilas. Kohtumas käis A. Lein.

* 19. - 24.09 õp Peeter Kaldur, Inna Badina, Anneli Lein, Lembit Prits ja Indrek Vilumets külas sõpruskogudustel Uddevallas ja Lane Ryris. Sõit Oslo kaudu, ööbimine peredes.

* Kauaaegne Outokumpu koguduse misjonisekretär (nüüd pensionil) Kauko Piironen suri 2.12.2012, maetud 15.12.2012 Vehmersalmi surnuaiale.

XIII. Koguduse liikmed

1. Kogudus väheneb.

2. Liikmete vahetamine kaasinimestega on normaalne, midagi erilist esile tuua ei ole.

3. Liikmete vahetamine teiste konfessioonide liikmetega on normaalne.

4. Liikmete koduse elu kohta palju esile tuua ei ole. Reeglina on mõlemad abielupooled koguduse liikmed, kuid kirikus käivad rohkem naised, abielud ei ole alati laulatatud, nooremate inimeste puhul on peaaegu tavaline, et elatakse koos ilma abielumata, materiaalne olukord on väga erinev, mingisugustest erilisest pahedest ei saa rääkida, ja tõenäoliselt pahelised inimesed kirikusse ja seega kogudustesse ei kuulu.

XIV Erilised sündmused, hinnang ja muud tähelepanekud

14. jaanuaril käisin Sinimäel, Vaivara klubis, korrapäraseid jumalateenistusi peab seal nüüd õp. Villu Jürjo;

14. jaanuaril teenisin Narva-Jõesuu kirikus;
17. jaanuaril Kadrina koguduse külastamine;
23.- 25. jaanuar Genfis Euroopa Kirikute Konverentsi Keskkomitee koosolekul;
30. jaanuar - 1. veebruar Brüsselis CALL koosolekul;
23. veebruar Olgino klubis Vabariigi aastapäeva tähistamisel Vaivara vallas;
20. märtsil Tallinnas piiskopliku nõukogu koosolekul;
3. aprillil Rakveres kohtumine Lääne-Viru maavanema Einar Vallbaumiga;
10. aprillil sinod Kadrinas;
12. aprillil Jõhvi Hooldekeskuse hoolekogu koosolekul;
19. - 24. aprill Rendsburgis Saksamaal. Pidasin ettekande, külastasin Friisimaad;
5. mail koos Soome külalistega ja sekretär A. Leiniga Illuka kirikus õp Avo Kiire 60. sünnipäeva ja endise juhatuse esimehe Georg Ööbiku 80. sünnipäeva tähistamisel. Pidasin jutluse;
8. mail koosolek Narva-Jõesuu linnavalitsuses koos Narva-Jõesuu koguduse esindajate ja Narva-Jõesuu koguduse hooldajaõpetaja Avo Kiirega;
10. mail Tallinna Püha Vaimu kirikus õp dr Ove Sanderi õnnistamisel UI rektoriks;
11. mail jumalateenistus Narva-Jõesuus ja Viru-Nigula koguduse külastamine;
12. mail Lügänu koguduse külastamine;
16. mail vabaühenduste ümarlaud Jõhvis;
18. mail kohtumine Tammsalu vallavanemaga;
18. mail kohtumine Narva Õigeusu piiskopi Lazariga;
22. mail Tallinnas piiskoplikul nõukogul;
25. mail Edise mõisa pühitsemine ja linnuse väljakaevamiste pühitsemine;
31. mail Jõhvi Hooldekeskuse hoolekogu koosolekul;
31. mail koosolek Narva-Jõesuu linnavalitsuses;
7. juunil koosolek Tallinnas regionaalministri juures;
10. juunil Tammsalus jumalateenistus ja koosolek;
12. - 14. juunil EKN'i koosolek Peterburgis;
17. juunil Suure-Jaanis kiriklikul laulupeol;
22. - 24. juuni Hattstedti koguduse esindus Jõhvis ja Pühajõel;
26.- 28. juuni praostkonna 13- liikmeline grupp Peterburgis;
1. juulil Väike-Maarja kiriku tornikiivri pühitsemine;
17. juulil Toilas saksa sõdurite surnuaia 10. aastapäeva tähistamine;
22. juulil lisaks asendasin Avo Kiirt, pidasin jumalateenistuse;
27.- 28. juuli koguduse ekskursioon Viljandimaale, Pärnumaale ja Põhja-Läti koobastesse;
27. august - 1. september koos Pühajõe koguduse grupiga Alavusel;
4.- 8. september praostkonna külalised Põhja-Elbe kirikust Saksamaalt. Külastati Tartut, Mustveed, lisakut, Kuremäe kloostrit, Narva linna ja kirikuid, Narva-Jõesuud, Jõhvit, Toila parki, Lügänu kirikut;
8. septembril praostkonna päev Rakveres;
7. - 9. september Husum-Bredstedti praostkonna praosti külaskäik (koos abikaasaga);
9. septembril pidulik jumalateenistus lisaks. Koostöömedalite andmine Sieghilde von Hoerschelmannile ja tema abikaasa titulaarpraost Paul-Gerhard von Hoerschelmannile;
12. - 16. september Ghania Euroopa Kirikute Konverentsi Keskkomitee koosolekul;
19. - 24. september koguduse grupiga külas Rootsisis Uddevalla sõpruskogudusel, 23. septembril jutlustasin Lane Ryri kirikus;
26. - 29. september soome-ugri konverentsil Tartus;
29. - 30. september külalised Ungarist: Istvan Szarka, Csaba Baranyay, Balicza Klara W.
5. oktoober praostkonna vaimulike konverents Narva-Jõesuus;
8. - 10. oktoober Brüsselis CALL assambleel;
14. - 19. oktoober Kõrgematel Riigikaitsekursustel Roostal;
20. oktoober Toila Gümnaasiumi lipu õnnistamine Pühajõe kirikus;
28. oktoober Käsmu kiriku siseremondijärgse taaspühitsemise pidulik jumalateenistus. Pühitses peapiiskop Andres Põder, liturg Tauno Toompuu. Kaasa teenisid U.Karileet ja diakoniameti kandidaat T.Tamm. Jutlustasin;
3. novembril A. Kiire, I. Vilumetsa ja A. Leiniga õp Illar Hallaste matusel;
5. november koolitus Siseministeeriumis;
6. november Rakvere koguduse külastamine;
8. november Narva koguduse külastamine;
9. novembril Tartus IRL- i kristliku liikmeühenduse asutamine;
13. novembril piiskoplik nõukogu Tallinnas;
27. novembril kirikukogu Tallinnas;
6. detsembril peapiiskop emer Kuno Pajula matusel;
7. detsembril Pereraadio Rakvere stuudio oikumeeniline pühitsemistalitus;
18. - 20. detsembril Moskva kogudusele jumalateenistust pidamas;
21. detsembril Viru-Nigula, Kunda ja Viru-Jaagupi koguduste külastamine;
28. detsembril Tallinnas kohtumine Rein Aidma ja Jüri Treiga.

Lisaks koguduse sündmused:

- * 8.01 koguduse jõulupuu (osav 30);
- * 10.04 Viru praostkonna sinod Kadrinas. Osalesid praost P. Kaldur, sinodisaadikute 1. asemik Koit Karindi ja koguduse sekretär Anneli Lein;
- * 2.05 ja 5.05 hoogtööpäevakud kiriku juures (osav 11);
- * 4.- 6.05 külalised Meilahti kogudusest (õp emer Juhani Forsberg abikaasaga ja Tuula Pitkänen);
- * I Nelipühäl, 27.05 Toomkirikus EELK autasude kätteandmine. Aukirjad said kirikuvanemad Pärja Endjärv ja Lembit Sõrra;
- * Laupäeval, 19.05 muuseumiöö (kell 18-24). Kunstikooli öö näituse avamine muuseumis, kirikus näitused "Bornhøe - 150 ja Eesti Film - 100." Avatud kirikutorn. Orelimuusika pooltund Inna Badinalt. Kirikuõuel aaretejaht. Öölaulud Tammiku Segaansambliit. Vallo Reimaa loeng "Bornhøe ja Jõhvi." Lühinäidend "Õhtusöök kahele" - Lembit Pritsu lavastus. Film "Viimne reliikvia"(osav 350).
- * 22.06 - 25.06 koguduse majas ööbis 6 in Hattstedti kogudusest;
- * 26.06 - 28.06 õp Peeter Kaldur, Inna Badina ja Anneli Lein koos praostkonna grupiga Peterburgis;
- * 27.06 Ekskursioon Tallinnasse. Grupijuht Reet Kaldur. Külastati Teletorni, Euroopa Maja ja Loomaaeda (osav 36);
- * 27.- 28.07 koguduse ekskursioon Pärnumaale, Viljandimaale ja Põhja-Läti koobastesse (osav 24);
- * 6.- 7.09 palverändurid Palamuselt ja Saksamaalt (Saksamaalt 19 in, eestlasi 5);
- * Mihklipäeval, 29.09 Mihklipäeva laat. Korraldajad Jõhvi Muuseumi Selts ja Jõhvi Seltsimaja;
- * 29.09 - 30.09 külalised Ungarist (3 in);
- * 3.10 Ruunimärgi üleandmine Muinsuskaitse Ida-Virumaa peaspetsialisti Kalle Merilai poolt (kiriku välisfassaadile kinnitamiseks). Osav 13.

Näitused kirikus (korraldaja Reet Kaldur):

Märtsikuus "Eesti ajas ja pildis";

Mais "Bornhøe - 150 ja Eesti Film - 100";

Septembris "150 aastat järjepideva koolihariduse andmist Jõhvis";

Kiriku põhjaküljel: J.Kangro exlibriste näitus (Iisaku muuseumi fondidest);

Hingedeaja näitus.

Suuremateks töödeks oli kiriku kelladesüsteemi digitaliseerimine ja kiriku kellatorni remont.

Hinnanguid langetada on alati raske, koguduse töö on normaalne olnud, kas seda saab nimetada heaks või mitte, seda näitab aeg. Sama kehtib ettepanekute kohta.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

EELK Jõhvi Mihkli Kogudus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt EELK Mihkli Koguduse vara ja kohustusi ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2012 ja aastaaruande koostamispäeva vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil EELK Mihkli Koguduse seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Koguduse õpetaja hinnangul on EELK Jõhvi Mihkli Kogudus jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Koguduse õpetaja kinnitab 2012.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	21 951	5 392	2
Nõuded ja ettemaksed	1 898	2 946	3,4
Kokku käibevara	23 849	8 338	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	246 204	247 212	5
Materiaalne põhivara	1 086 883	1 082 691	6
Kokku põhivara	1 333 087	1 329 903	
Kokku varad	1 356 936	1 338 241	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	5 400	7
Võlad ja ettemaksed	8 820	7 377	7
Kokku lühiajalised kohustused	8 820	12 777	
Kokku kohustused	8 820	12 777	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	1 280 288	1 280 288	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	45 176	40 821	
Aruandeaasta tulem	22 652	4 355	
Kokku netovara	1 348 116	1 325 464	
Kokku kohustused ja netovara	1 356 936	1 338 241	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	6 426	7 297	
Annetused ja toetused	59 726	37 115	
Tulu ettevõtlusest	42 600	47 045	
Muud tulud	11 562	8 584	
Kokku tulud	120 314	100 041	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-17 151	-12 082	
Mitmesugused tegevuskulud	-25 104	-20 686	
Tööjõukulud	-52 758	-50 950	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-15 340	-15 270	5,6
Muud kulud	-6 630	-18 139	
Kokku kulud	-116 983	-117 127	
Põhitegevuse tulem	3 331	-17 086	
Finantstulud ja -kulud	19 321	21 441	
Aruandeaasta tulem	22 652	4 355	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	3 331	-17 086	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	15 340	15 270	5,6
Kokku korrigeerimised	15 340	15 270	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 048	8 018	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 957	-11 134	
Laekunud intressid	7	21 822	
Makstud intressid	-40	-381	
Kokku rahavood põhitegevusest	15 729	16 509	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-18 524	-13 236	6
Laekunud dividendid	19 354	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	830	-13 236	
Kokku rahavood	16 559	3 273	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 392	2 119	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	16 559	3 273	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	21 951	5 392	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	1 280 288	40 821	1 321 109
Aruandeaasta tulem		4 355	4 355
31.12.2011	1 280 288	45 176	1 325 464
Aruandeaasta tulem		22 652	22 652
31.12.2012	1 280 288	67 828	1 348 116

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Jõhvi Kogudus 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Seoses uute Raamatupidamise Toimkonna juhendite jõustumisega alates 1. jaanuarist 2003, muudeti alljärgnevaid arvestuspõhimõtteid:

Finantsinvesteeringute ümberhindlus õiglasele väärtusele – vastavalt juhendile RTJ 3 kajastatakse finantsinvesteeringud omakapitaliinstrumentidesse (aktsiad ja osad) ja võlakirjadesse (v.a juhul, kui neid hoitakse lunastustähtajani) nende õiglases väärtuses, kui see on usaldusväärselt hinnatav (varem soetusmaksumuses).

Rendilepingute klassifitseerimine kasutus- ja kapitalirendiks - osa kehtivatest rendilepingutest, mis seni olid kajastatud kapitalirendina, on juhendi RTJ 9 kohaselt tagasiulatuvalt ümber klassifitseeritud kasutusrendiks.

Dividendide tulumaks - vastavalt juhendile RTJ 8 kajastatakse dividendide tulumaksu dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 euro. [Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- koguduse hooned 1% aastas
- transpordivahendid 20% aastas
- inventar 1-2% aastas

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Tulud

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule moodustatakse reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest.

Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	175	362
Arvelduskontod	21 776	5 030
Kokku raha	21 951	5 392

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	376	376		
Ostjatelt laekumata arved	376	376		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	702	702		
Muud nõuded	820	820		
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 898	1 898		

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	1 707	1 707		
Ostjatelt laekumata arved	1 707	1 707		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 239	1 239		
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 946	2 946		

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	679		1 017	
Üksikisiku tulumaks		936		995
Erisoodustuse tulumaks		18		
Sotsiaalmaks		1 989		2 101
Kohustuslik kogumispension		6		10
Töötuskindlustusmaksed		217		267
Ettemaksukonto jääk	23		222	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	702	3 166	1 239	3 373

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod			
			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	150 381	101 300	251 681
Akumuleeritud kulum	0	-3 456	-3 456
Jääkmaksumus	150 381	97 844	248 225
Amortisatsioonikulu		-1 013	-1 013
31.12.2011			
Soetusmaksumus	150 381	101 300	251 681
Akumuleeritud kulum	0	-4 469	-4 469
Jääkmaksumus	150 381	96 831	247 212
Amortisatsioonikulu		-1 008	-1 008
31.12.2012			
Soetusmaksumus	150 381	101 300	251 681
Akumuleeritud kulum	0	-5 477	-5 477
Jääkmaksumus	150 381	95 823	246 204

	2012	2011
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	14 043	44 405
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	3 487	1 489

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2010								
Soetusmaksumus	23 320	1 003 408	10 018	10 018	137 399	10 741	10 741	1 184 886
Akumuleeritud kulum	0	-90 305	-1 837	-1 837	-9 032	0	0	-101 174
Jääkmaksumus	23 320	913 103	8 181	8 181	128 367	10 741	10 741	1 083 712
Ostud ja parendused		10 646			2 590			13 236
Amortisatsioonikulu		-10 125	-2 004	-2 004	-2 133			-14 262
Muud muutused		5						5
31.12.2011								
Soetusmaksumus	23 320	1 014 059	10 018	10 018	139 989	10 741	10 741	1 198 127
Akumuleeritud kulum	0	-100 430	-3 841	-3 841	-11 165	0	0	-115 436
Jääkmaksumus	23 320	913 629	6 177	6 177	128 824	10 741	10 741	1 082 691
Ostud ja parendused					18 524			18 524
Amortisatsioonikulu		-10 152	-2 004	-2 004	-2 176			-14 332
31.12.2012								
Soetusmaksumus	23 320	1 014 059	10 018	10 018	158 513	10 741	10 741	1 216 651
Akumuleeritud kulum	0	-110 582	-5 845	-5 845	-13 341	0	0	-129 768
Jääkmaksumus	23 320	903 477	4 173	4 173	145 172	10 741	10 741	1 086 883

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	3 219	3 219		
Võlad töövõtjatele	2 435	2 435		
Maksuvõlad	3 166	3 166		
Kokku võlad ja ettemaksed	8 820	8 820		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	1 414	1 414		
Võlad töövõtjatele	2 590	2 590		
Maksuvõlad	3 373	3 373		
Kokku võlad ja ettemaksed	7 377	7 377		

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	39 182	37 990
Sotsiaalmaksud	13 576	12 960
Kokku tööjõukulud	52 758	50 950
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	5

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Juhatus koosneb kuuest liikmest.
 Juhatuselike metele tasu ei makstud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2013

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Jõhvi Mihkli Kogudus (registrikood: 80211426) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANNELI LEIN	Juhatuse liige	25.06.2013
LEMBIT PRITS	Juhatuse liige	26.06.2013
AIVO RAUD	Juhatuse liige	26.06.2013
URMAS EDOVALD	Juhatuse liige	26.06.2013
PEETER KALDUR	Juhatuse liige	26.06.2013
ARVID SIILAK	Juhatuse liige	26.06.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3370013
E-posti aadress	johvi@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/johvi/